

Видавництво „БОРОТЬБА“.

Написав В. ДЕДЕ.

# „САЛДАТИКИ!“

Малюнок із селянських розрухів.

М. Полуботок.

## ВІЙСЬКО І НАРОД.

№ 5—6.

Ціна 7 коп.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Электропечатня т-ва «Діло», Фонтанка, 96.

1906.

Написав В. ДЕДЕ.

# „САЛДАТИКИ!“

---

Малюнок із селянських розрухів.

---



Ранок, сірий, холодний, мартовський ранок. Хмари темним, густим димом нависли над селом і незграбними величезними клубками низько повзуть куди-сь далеко-далеко. Січé пронизуватий, тонкий дощик і срібластим порохом покриває і хати, і землю, і жовто зелену травичку, що з'явилася з під снігу.

В кінці вигону села, на самій дорозі стоїть велика валка селян і чого-сь чекає. Худі, бліді лиця їх похмурі і злістно сердиті, очі дивляться куди-сь у поле за невеличким лісок, де ховається шлях із села. А з села, то по одиноці, то купками, все підходять люди, — чоловіки, діти, баби, навіть старі діди. Підходячи, дивляться на лісок і похмуро питаютъ:

— Нема ще?

Нема! Щоб їх і до віку не було.

Стоять більше мовчки, перекидуючись короткими словами, та иноді тихо заплаче яка баба. Але її раз же зупиняють, сурово заспокоюючи:

— Каже-ж тобі дядько Явух, що нічого не буде... Годі!...

— «Не буде»... А як стріляти муть? Он у Кавунівці...

— Ст!... Мовчи краще!... І без твого плачу тут... гірко... Стріляти муть, то й стріляти муть... Однак з голоду сдохла-б...

— Дітки-ж у мене...

— І дітки повитягувались би...

В вальці трохи розступаються і до баби підходить невеличкий, сухенький чоловік в рудій, рідкій свиті.

— Плаче?.. Боїть ся? — повертається він до всіх, ледве-ледве усміхаючись доброю, ясною усмішкою.

— Стріляти муть, каже... — одповідає хто-сь похмуро і не твердо.

— Хм... — не кидаючи усмішки, дивить ся чоловік на бабу твердим, ясним поглядом.

— У Кавунівці трьох убили — знов склипует баба, дивлячись куди-сь у бік червоними, заплаканими очима і видно, як чисті слізози катяться по глибоким зморшкам худого, негарного лиця іпадають на подрану свиту.

— Не бійсь, Ярино, не стріляти муть — тихо й не усміхаючись уже, говорить Явтух і щось таке тверде, ненарушиме ніби світить ся на його маленькому гостренському лиці, що не тильки бабі, а й усім стає яко-сь легше і, здається, що й справді не стріляти муть.

Балачки стихають, потім синові де-сь виривається гіркий, неупинний плач, повний муки і страху перед тими, кого туттъ чекають, які мають стріляти. І знов Явтух іде туди, зновчується ся його твердо-спокійний голос, і знов на який-сь час стихають і балачки; тільки чути, як де-сь на селі висі голодна собака, мов прорікаючи що-сь страшне, холодне — тяжке.

Але не плачі сі, ні сей понурий, мокрий ранок не можуть зігнати з Явтухового лиця того спокою і твердої віри, що світить ся в сих маленьких сіреньких очах, що мов сліває въ съому трохи разбитому голосі, що твердо дивиться ся зо всеї трохи згорбленої постаті.

І всі вірять, хотять вірити йому. І ніхто вже не дивується ся тому, ніхто не питаеться, як то стало ся, що сей Явух, якого мало навіть і примічали в селі, тепер мов староста, або старшина між ними.

А стало ся се якось зовсім несподівано. До вчорашнього дня жило собі село, як і перше: голодали, боліли, умирали; хиба що відзначало ся тепер тим, що стали ходити якісь чутки між селянами, ніби скрізь встають мужики на панів і одбирають собі їхню землю. Але тільки й того; говорили говорили, а щоб самим зробити, — чого-сь не робили, а як ходили до пана Партнера в економію на роботу за 10 к. у день, так і тепер поневірялись; їли в тиждень раз яке-сь варево із самої води та двох-трьох картоплинок чоловік на п'ять, ховали мертвих десятками на день та про себе з ненавистю лялли і Партнера, і земськаго начальника, навіть самих себе.

Аж ось одного дня з'явили ся на селі мало не коло кожної хати якісь бумажки, написані зеленим чернилом, що починали ся кожна словами «Боріте ся — поборете!» Стало селяни читати їх і хоча добре не розбирали усього, але зрозуміли, що то про їх там написано, про той голод, яким вони морять ся тепер, про панів, що обдирають мужиків, про царя, що гуляє та п'є за музички гроші, про попів, що задурують голови. Село мов прокинулось. З якою-сь дикою ненавистю і злістю закипіли балачки по хатах, з якимсь невідомим досі, гострим болем стали згадувались тепер всі муки і здирства Партнера. І хоч ходили тепер до сього Німця за тіж таки 10 к., але не було вже тої покірливости і боязного підлизування, з яким уперед кожний випрохував у його роботи: суворо і похмуро робили вони на його, ніби чого-сь чекаючи.

Прочитав таку бумажку і Явтух. Прочитав раз, прочитав у друге і дуже замислив ся. Тихо він ходив по селу; перше мало хто чув коли від його яко-сь довгої розмови, а тепер ще більше затих, щось думаличи, твердо склавши тонкі свої губи і дивлячись куди-сь далеко ясними невеличкими очима. Так думав він шо-сь днів зо три. Потім одного ранку пішов до старости, побалакав з ним, а на другий день соцкі вже заходили до кожної хати і скликали всіх до волості на сход.

— Чого то? — питали здивовані люди.

— Там узнаєте—знехотя кидали соцкі і йшли далі.

На другий день мало не все село зійшло ся перед волостю і, гулко размовляючи, чекало старости і писаря. Староста, чорний, незgrabний чолов'яга вийшов, щось бовкнув до селян і зараз же одійшов у бік, уступаючи місце Явтухови, що стояв позаду і мов тільки й чекав сього: Явтух вийшов наперед, тихо підняв картуза до громади і знов щільно насунув його на своє рідке русяве волося. Бліде, зморене голодом і тяжкою роботою лице його було гостро-спокійне і тверде; тильки невеличка гостренівка борідка часами здрігувалась та з грудей виходило довге задержане зітханне. Він голосно і дзвінко почав говорити. Спершу путав ся в словах, (хоча не соромив ся сього), запинався, але чим далі то більше й більше росходився і, мов одрубуючи кожне слово, бив ними по серцю громадян, що як зачаровані слухали його.

— Правду! правду тут написав хто-сь до нас у сих бумажках, — дзвенів його голос над похиленими головами.

— Обкрадають нас... Грабують... А ми робимо... мобчимо... Хто за нас заступається?... Царь? А де ж він?...

А чому ж він нічого не одказав нам, як ми просили, щоб нам земство видало з казни хліба?... Нема? А деж ті гроші, що ми даемо що року?... Нас як собак скрізь женуть... «Іди, кажуть, мужик!» Мужик!... А хто робить, як не мужик! Та й мовчати?... Годі!... Он кавунівці пішли до свого пана, забрали хліб... І нам треба йти... Треба люде! Бо подохнемо все одно... І всім треба... Треба неправду вигнати... Скрізь тепер неправда... І ми неправду робимо... Не по правді й ми живемо! Сказано; «в поті лиця їж хліб»... Хто так не робить, не по правді робить. А ми підсобляємо панам робити неправду... Ми робимо за них, а вони тільки їдять та п'ють за нас... Неправду й ми робимо... І скрізь так! Скрізь мужики роблять не правду сю... За се й терплять... За що, кажуть, Бог карає мужиків? Хіба ж вони, як ті пани, живуть не процюючи, не заробляють потом гірким шматок хліба? Мало того, По дурному заробляють, по дурному і мають. Неправду роблять, і неправду і мають. Коли не буде мужик робити на пана, не буде й неправди, гріха робити... А доки робитиме, доти й горюватиме... От так!... Треба вбити неправду, тоді й всім легко буде... Треба, щоб робили на съятій землі так, як повелено буде «в поті лиця їж хліб.» Правду написано въ бумажках; те що... як там сказано... Що той має право на землю, хто робить на ній... О!... Ми робимо, наша й земля... Кавунівці догадали ся і беруть... І нам треба одібрати у пана землю... Треба неправду убити... Та й не у одного Пратнера... Не тільки у нашого пана, а у всіх... Бо що-ж нам з того, що ми заберем у цього, а неправда та житиме круг нас... Щоб нігде не було панів!... О!.. треба йти до всіх панів і у всіх одібрати... Най роблять у поті лиця... З свого села,

треба йти у всі села... У Хвидорку, у Білі Берези, у... скрізь, скрізь... Тоді тільки не буде неправди... Тоді і сами гріха не матимемо! От що я хотів казати, люде!

Явтух замовк. Хвилину всі стояли мовчки, мов ще чекаючи, потім раптом заговорили всі разом, товплячи ся біля Явтуха, перегукуючи один одного, сварячись комусь кулаками, лаючись і подекуди навіть плачучи.

Довго гомоніли. А ввечері з'їхали ся біля Явтухової хати і тихо посунули по темній улиці довгою низкою повозок.

На передньому возі їхав Явтух з Миколою, високим, гарним порубком і пильно дивив ся вперед. Було темно і на горі в економії, і внизу у селі; тільки там і там жовтіли в білих стінах невеличкі віконця, та сунули небом чорні і грізні хмари.

Біля воріт уже чекала їх четверть, яку поставив Партнер, якось провідавши про сход.

— Хто іде? — гукнув хто-сь біля воріт, коли Явтух зупинив коней.

— Свої

— Хто свої?

— До пана

— По віщо?

— По той хліб, що нашими руками склав в своїх клунях. Одчиняй, Іване! — спокійно скінчив Явтух.

— Ваш хліб? Ваш хліб?! — раптом скажено високочив з за воріт сам Партнер, що, не покладаючи ся на четверть, сам став берегти економію — Ах ти ж, злодію! Вон звідси (погана лайка)! Вон, щоб вашого і духу не було біля моїх воріт! Я вам покажу ваш хліб.

— Оступи ся, чоловіче добрий — спокійно затремтів Явтухів голос — бо переїду! Н-но!

Коні рушили.

— Іване!... Бий їх!... Не жалій... прокля... І не скинчів: які-сь руки тісно обхопили його ззаду, боляче зімняли всього і наче дитину однесли до покоїв.

— Ховайтеся у хату, та краще мовчить — ставляючи його біля ганку промовив тихо Іван і пішов за возами, що сунули важе до амбарів.

Партнера мов пришибло. Він справді сковався в покої і тихо сів на який-сь стілець, нічого не чуючи. Довго він так сидів, не слухаючи одпопідаючи якоюсь нісенітницею на слова і питання переляконої жінки і дітей, довго що-сь думав, потім встав, одягся у дорогу і вийшов у двір. Там було тихо і темно як у могилі, тільки біля амбарів вешталися люди і видно було при свіtlі засьвічених ліхтарів, як вони що-сь носили на плечах до своїх возів. Постоявши трохи, Партнер рушив до стайні, засідлав коня, сів і потихеньку виїхав. Поминувши віз він раптом повернувся і закричав на весь двір:

— Прощавайте!.. Хутко побачимося.

— Хто то? — спершу не пізнав де хто з селян його голосу.

— Пратнєр!

— Ей ви! мурляки!.. Чуете? Хутко побачимося, бо вранці салдатськими пульми будете ділитися!..

— Проїжжай, проїжжай! — гукнув Іван. — Та Богови дякуй, що живий ідеш. Німець чортів!

— Прощавайте! Побачимо ще! — ще раз долетів голос Партнера змішаний зі стуком коцит і в дворі знов стало тихо.

Ділили до півночі. Потім так само тихо і поважно виїхали і кожний повертає до дому, промолвляючи:

— Добра-ніч... Спасибі...

— Собі дякуй—одповідав за всіх Явтух і кожному додавав:

— Завтра ж не забувайте у Білі Берези., До пана Саминського...

— А як же!..

Весело запалали печі по хатах, весело радістно уперше за три-чотирі місяці снідали селяне тою ніччю. Поснідали і поснули. Але не вспіло ще на дворі добре посіріти, як до Явтуха прийшов Іван і, поздоровкавши ся, сурово промовив:

— Салдати йдуть.

— Хто? Які салдати?—не зрозумів зпершу Явтух, але зараз же догадав ся і тако-ж понуро додав:

— Звідки знаєш?

— Вернув ся німець. Жінка і паничі самі ріжуть курей... Обід готовлять охвицерови, що йде з солдатами з города... Стара Явдоха казала. Вранці й будуть.

— Скликай людей на вигон!

І от вони сходять ся тепер і чекають солдатів. Явтух ходить від кущки до купки, од чоловіка до чоловіка і підбадьорює.

— Та не стріляти муть же вони! — аж скрикував він, трохе нетерпляче, коли хто не вірив, або сумно хитав головою.—Не можуть вони стріляти! За віщо ж? За правду? Та й хто ж стрілятиме? Наші ж, тіж таки мужики...Подумайте ж самі...

— А в Кавунівці убили ж трьох?

— Ст! Ви з тою Кавунівкою! Убили, бо... не знали?

— Як то не знали? Адже-ж бачили кого стріляли?

— Бачили! Та тільки й того, що бачили! ніхто їм не розказав нічого, не довів, чого і як забрали хліб... То і мусіли стріляти. Хіба салдат—той знає? Хіба він бачить, що не по правді стріляє? Розказати треба...

Треба сказати, на кого вони руку підіймають... На своїх же? На батьків, на братів... Бога ж побійтесь, як же вони стрілятимуть? Нізащо не стрілятимуть!

— Дядьку Явтуше! — раптом вміщується до балачки Микола — А як теє... як стрілятимуть, то що, тікати, чи битися з ними?

— Хм... Як стрілятимуть... Не можуть вони стріляти! Це ж, як Божий день... Хіба ж ми злодії, чи розбішаки які?

— Я буду бити ся! Все одно! — постановляє Микола сурово. Балачка переривається і всі ще пильніше починають дивитися на смужку ліса.

— Ідуть! — раптом зразу виривається шопотом у богатьох і наче хвиля розкочується по вальці і ніби пронизує всіх холодним щемліннем десь далеко у серці. Розмови зтихають і всі напружено дивляться на що-сь сіре і біле, що повзе зза лісу по чорному з ораному полю. Бліді лиця поблідли ще більше, засывітилися мукою; груди важко, глибоко зітхують; мов на всіх навалилася якась непосильна вага.

А сіре повзло та повзло, мов велика гадюка, то скручуючи ся по дорозі, то розтягуючи ся у довгу, рівну низку.

— З ружжями! — тихо промовив хто-сь. Всі заворушилися; десь захлипала яка-сь жінка, запищала дитина, але їх зразу спинили і всі знов наче покам'яніли, очей не зводячи з гадюки, над якою справді можна вже було розгледіти рівну гостру щотину з рушниць.

— А—о—о! — закочувалася щездалека яка-сь команда офіцера, що їхав поруч з гадюкою на коні, то випережаючи її, то знов зупиняючи ся і озираючи всіх.

Селяне знов заворушилися, зачувши різкий той крив, ще більше зблідли. Позаду хто-сь молився,

хто-сь знов тихо захлипає, але їх уже не спиняли. Всі не спускали очей з сірої гадюки, що вже перевернула ся помалу у рівний, живий сірий тин людей. Сей тин, ішов рівно, прямо, гулко ступаючи сотнею ніг по калюжам і, здавало ся, нічого не бачив і не чув перед собою крім свого офіцера.

Ось близче і близче... Ось можна уже розглядіти скільки їх, можна вже бачити, що то не вороний, а буланий кінь під офіцером, навіть видно, як повертає сей офіцер голову до тину і щось говорить до його. Ще близче... Зовсім близько. Видно червоні, заляпані грязюкою лиця, видно жовте, без'усе, прищоване обличчя білявенського офіцерика в сивій шинелі, чути дружнє шльопання ніг по грязюці.

— Пол-рота-а стой!—вмить хрипло виривається з горла офіцєрика.

Тин як прикіпає; тільки щотина, майнувши ще раз над головами, ховається між сірими шинелями. Офіцерик кинув око на мовчазну валку селян і скочивши з коня, тикнув повід якомусь салдатику, що зараз же підбіг до його.

— Оправіть ся!—буркнув офіцер до салдат. Ті зразу заворушили ся, засякали носами, закашляли, загомоніли, не спускаючи пильного погляду з нерівної, ріж-нокольорової похиляної валки селян.

— Ну!—повертачи ся до сих промовив звисока офіцерик—Ви чого тут собралися?—Селяни мовчать.—Ну?—піднімаючи голоса гукнув офіцір.—Я кого спрашиваю? чого здесь собралися? Ограбілі, а теперъ просятъ вишли?

— Ми нікого не грабили—глухо, але спокійно одізвав ся хтось із валки.

— Чго?... Кто там говоріт, вийді вперед!

Із валки поважно виступив Явтух і став нопереду ступнів на п'ять не доходячи до салдатів.

— Что говорішь?

— Я кажу, що ми нікого не грабували... Ми не злодїї, не грабителі.

— Вот ка-ак! — злістно — насмішкувато протягнув офіцер — Так чого же ви вишли сюда? —

— Ми вийшли, щоб спитати вас, чого ви ідете у наше село...

— Что-о?... Ах, ти ж морда хохдацкая!... Посмотріте на него! Да ти знаєш, морда ти етакая, что я тебя за етот твой вопрос до смерті засеку!... Марш в деревню і чтоб я ні одної вашей рожі нє відел шока не позову!..

— Ми собі підем — спокійно знов почав Явтух — от ви скажіть, чого ви йдете до нас... Ми...

— Малчать! — вмить скажено заверещав офіцерик. — Марш в деревню!... Пол-рота! Смірно! Салдати витягнули ся. Селяне заворушили ся. — В деревню, мерзавци! Я вам покажу, чого ми прішлі...

— Ми не підемо в деревню! — глухо промовив Явтух, не ворушучи ся. — Нема вам чого нам показувати... Нема за що нам показувати... Салдатики!.. — вмить підняв він голос і ступив трохи вперед — Невже ж ви піднімете на нас руку? Невже-ж...

— Малчать!! — несамовито-люто перебив його офіцерик, почервонівши, як жар — Полрота! Смірно! Развойдісь... тебе говорю!...

— Салдатики!.. Не слухайте його!... — ще голосніше задзвенів Явтухів голос. — Послухайте мене!.. Послушайте нас! Ви ж не знаєте, за що ви нас стрілять хотете... За правду!.. За святу правду! Ми-ж не грабили...

— Рразойдісь, говорю!—перелякано і злістно закричав офіцер, бачучи, як салдати почали ворушити ся і передивляти ся між собою, пильно слухаючи Явтуха.

— Прота! Слушай!.. Разойдісь, говорю, іначе я вас перестреляю, как собак!

— Не слухайте, любі, не слухайте!—хапаючись і протягуючи вперед руки, мов бажаючи спинити їх, закричав і Явтух, а всі селянє мов і собі вкладаючи всю душу в його слова напружені, жадно слухали і навіть потроху посовували ся за ним. — Ми не грабили!. Ми-ж з голоду вмірали... Ми-ж самі заробили той хліб, що забрали... Послухайте... Хіба ж ви забули? У вас же є батьки, матері... Ми-ж ваші батьки, ви ж такі, як і ми...

Салдати почали ще більше ворушити ся і стурбовано передивляти ся між собою і щось навіть шепочучи. Офіцерик з червоного зразу зробив ся білий як крейда і для чогось став витягати дріжачими руками шаблю, яка як на те не виймала ся чого-сь.

— Не слухайте ж, не слухайте його! — тим часом аж розкочував ся поєний муки, надії і страху Явтухів голос—киньте ружжа! Ми-ж не бажаємо вам зла. Ви-ж не можете зробити такий страшний гріх!..

—Рразойдісь!—вихопивши нарешті шаблю і виставивши її наперед закричав офіцір.—Последній раз говорю: рразойдісь... Стрелять буду!

— Не стріляйте, не стріляйте. Не слухайте його!

— Прота! Слушай!

— Не слухайте, не слухайте!.. Салдати зачувиши команду зразу этихли і настрочили ся.

— Салдатики!..—викрикнув Явтух з таким болем, з таким одчаем, що в вальці мов прокинули ся всі, а салдати аж здрігнули ся разом і похмуро глянули

на офіцера. Серед селян зразу підняв ся плач, крики, стогнання. Офіцер ще більше зблід, і навіть на хвилину зупинив ся, боячись командувати, але зараз же скопив ся і диким якимсь голосом закричав:

— Слуша—ай! Прямо по мішеням... Шальба-а ротою!!

Салдати як машини разом підкинули рушниці і виставили їх проти селян. В вальці аж ахнуло і де хто навіть кинув ся назад, але більшість твердо стоїла і ненавистно, злістно дивила ся прямо перед себе, навіть не воруشعчись...

— Стійте, стійте!—ж—хитнувся Явтух—Вислухайте тільки! Вислухайте!.. Тоді ви і самі не стрілятимете! Вислухайте, рідні... Пустіть ружжа!.. Тільки ж вислухай... Тоді хоч і стріляйте... Ви ж нічого не знаєте... Він не хоче, щоб я вам сказав, він боїться... Бачте він боїться ся...

Між салдатиками наче пройшло що-сь, рушниці почали несміло хилити ся, хтось важко з них зіткнув, а з задніх рядів навіть почуло ся: — Треба вислухати! Хай говорить!

Офіцера мов опарило. Він весь аж дрікучи повернув ся до роти і хріпллим переляканим голосом закричав:

— Молчать!! Застрелю! Смірно!..

Але салдатики вже почали ворушити ся, хоча передні ряди і закам'яніли.

— Бачите, бачите, як він боїться ся, щоб ви не слухали! Слухайте братя, слухайте!..

— Полррота! Слуш-ай!—заверещав несамовито офіцір. І не пам'ятаючи себе, скомандував:

— Плі!!

Але з заднього ряду зараз же хтось разом з ним крикнув:

— Не стріляй, братця!

Червоні обличчя салдатів пожовтіли, рушниці за-  
дріжали у руках, але ніхто не вистрілив, тільки з  
заду почуло ся:

— Хай уперед мужик скаже!

Офіцерик мов збожеволів. Він з скаженим хрипом,  
бризкаючи піною, що виступила у кутках його уст,  
кинув ся до якогось салдатика, що-сь захрипів до  
його, зашарпав за рушницю, потім круто повернув ся  
озирнувся, як застуканий звір, і, підскочивши до Яв-  
туха, зо всього розмаху рубнув його шаблею. Знов у  
вальці ухнуло і розкотило ся страшним словом: «Яв-  
туха зарубав!!» Але не вспів офіцір озирнутись, як з  
валки з підійнятою ломакою, з близкучими очима  
вискочив Микола, і що-сь не то що говорячи, а без-  
звязно ревучи, з свистом опустив її на голову офіце-  
рови. Зачув ся трісک, мов щось розбилось і офіцер,  
захитавшись упав на мокру дорогу.

Коли селяне і салдати збігли ся до Явтуха и офі-  
цера, обидва вже були мертві

\* \* \*

Явтух правду сказав: салдати не стріляли. Мирно і сумно побалакавши з селянами, вони тихо рушили назад, несучи за собою тіло убитого начальника. А в другий бік вертали ся селяне з другим мертвим начальником—Явтухом.

---

М. Полуботок.

# *Військо і Народ.*

---



Кожного року в осени сотні і тисячі молодих і сильних людей відриваються від рідного краю, від хазяйства, від сім'ї, від милих, рідних і близьких своїх. То правительство бере з народу податок людьми, то беруть рекрутів у москалі. Рік за роком відбувається некручення. А чи багато хто із цих рекрутів, із їхніх рідних і близких, із всього населення держави заду мувався надъ тим, що дає народові військо, скілько грошей народніх, потом і кровлю здобутих грошей витрачається на це військо.

Коли поглянути на весь сьвіт широкий, так скрізь можна запримітити, що кожна держава все більше і більше витрачає народніх грошей на військо.

Військо, що раз по раз незвичайно швидко виростає числом, треба содергувати. Кріпості стоять дуже дорого. Броненосці, миноносці теж. Що дня кожна держава, аби мати кращу зброю, кращі кріпості, кращі мінононоскі ніж у других, вигадує все нове і нове. Старе викидається як нездатне ні нашо, а все більше і більше витрачається на нову зброю, нові рушниці, пушки, кораблі, кріпості.

От хоч би взяти Росію.

Росія має 900 тисяч війська в мирне время, а коли настає війна, тоді армія її доходить до чотирьох мілліонів. Російська армія найбільша в сьвіті, хоч Росія і найбіднійша з поміж великих держав. Витрачає російське правительство страшно багато грошей

на неї. В 1906 році на сухопутне військо було призначено 375 мілліонів карбованців; на флот, від котрого японці зоставили самі трісочки, 104 мілліона; разом на все військо 479 мілліонів карбованців. Тай це ще не все. В цьому році доведеться платити процентів на всі державні борги (долги) біля 400 мілліонів, а з цих боргів, як висчитано тямущими людьми, три чверти випадає на позики для війська. Виходить, що ще мілліонів триста прийдеться процентами витратити на військо. А всього на військо въ Росії йде щось біля 900 мілліонів. А тим часом на освіту народню витрачається разів у 20 менше.

Виходить, що коли розкласти рівно на багатих і бідних, на кожну людину, малу, чи велику прийдеться карбованців 6 або 7 а на сім'ю з 5 душ вийде карбованців 30 або 35. Звісно, на багатих вийде менше, бо правительство на їхньому боці і вони платять дурницю. Тому на бідних вийде значно більше, карбованців 40 а може й 45 на сім'ю.

А ось погляньте, скілько витрачають в інших державах! Що року Франція витрачає бля 75 мілліонів карбованців, Германія біля 400 мілліонів, Англія біля 340 мілліонів, Італія біля 190 мілліонів, Бельгія біля 23, Швеція біля 11 мілліонів.

Скільки людей одривається од роботи, людей найздоровіших і найсильніших, що могли б так багато зробити всякаго добра на фабриках та зерна на полі.

Де далі все більша частина здобутого народнею працею витрачається на військо.

На віщо воно? Адже всі і всюди кажуть не убий. Чому же москалів готують на те, аби вбивати людей. Чому, коли москалеві сказати, щоб він не вбивав, так за це правительство тяжко карає?

**Постійне військо потрібно панам, фабрікантам та капіталістам, щоб неволити чужі народи!**

Звісний німецький генерал Мольтке сказав, що «військо божеська установа». Чи справді вона богові потрібна, чи може кому іншому? Для того, щоб зрозуміти це погляньмо, який лад тепер серед людей та хто панує тепер в державі.

Всі люде поділились тепер на багатих, котрі мають землю, фабрики, заводи, гроші та котрі, купуючи робочу силу бідних, наживають великі багацтва чужою працею, та на бідних, що не мають нічого, крім своїх рук та голови, та мусять, аби не вмерти з голоду, продавати свою робочу силу. Перших звуть капіталістами, а других—пролетаріями (або по нашему голотою).

Всім на фабриках, заводах і скрізь в державі верховодять тепер капіталісти. Тому наши порядки, або лад громадський, звуться капіалистичним.

Капіталістам, котрі виробляють ці товари на продаж, важно, аби як можна більше отримувати *баршизу*. А для цього треба продати як можна більше товарів. А для цього потрібні покупці, або як кажуть, *ринок*. Кожен капіталіст хоче перетягти покупців на свій бік і виробляє для того товари все дешевше. А товари стають тим дешевші, чим більше їх виробляється на великій фабриці. Отож, не знаючи скілько товарів потрібно для всіх людей скажемо Росії, всі капіталісти

разом виробляють стілько товарів, що народ, обдерти селяне та робітники, не можуть усього закупити. Виходить, що нема кому продати товарів, і тому замісць барішу капіталіст має самі убитки. Що робити? І от капіталісти кожної держави неситим оком пожирають на чужі країни, щоб завоювати їх собі та там продавати свої товари, повигонивши звідти купців та фабрикантів іншої держави.

Звідси бувають сварки між державами і війни. Всі знають, що війна Японії з Росієй склалася із-за Кореї. Японські капіталісти хотіли собі її загарбати, а російські собі. От і сталася війна. А при чому тут народ японський та російський, голодний та холодний обдертий та темний? І мусіли робітники та селяне російські по наказу капіталістів битися з робітниками та селянами японськими.

*Виходить, постійне військо потрібне капіталістам аби завойовувати нові землі (ринки) та захищатися від нападу капіталістів інших держав. Оце отечество, або як це тепер видно усім, інтереси капіталістів що, нічого не роблячи, висмоктують сили народні та багатіють, мусять робітники своїми грішми та своїми трудами захищати.*

Як так? Скаже читач. Адже ж і багаті відбувають воїнську повинність, йдуть на війну; це ви не-правду пипете. А чи не знає хто з вас, як багаті видкупаються від военної служби, як вони відкупаються, як що треба йти на війну? От у Бельгії сам король, вкупі з капіталістами, видав закон, що кожен має право наняти за 600 карбованців когось замісць себе у війську. Звісно в інших краях і у нас теж саме робиться тілько тишком-нишком. А крім того погляньте, чи багато служить багатих у війську?

Із робітників та селян—ось із кого складається військо!

Ну добре, скаже читач. А от ви кажете, що військо на те, аби завойовувати нові ринки для товарів. На віщож тоді має військо Бельгія? Вона ж держава *нейтральна*, себ-то не воює ні з ким і ніколи, замирілась назавше?

Всім москалямкажуть, що військо потрібно ще на те, аби боронити країну від внутрішнього ворога. Погляньмо ж тепер, хто такий той *внутрішній ворог*, проти якого держать стілько війська.

---

## **Внутрішній ворог, або як робітніків та селян держати в неволі!**

Вище сказано було, що люде все більше розділяються на багатих, або капіталістів та бідних, або пролетаріїв. Одні купують робочу силу, щоб багатіти, а другі продають її, аби не вмерати з голоду. Одні хотять дешевше купити, а другі хотять дорожче продати. Виходить, що інтереси капіталістів ворожі інтересам робітників. Тому ніколи немає між капіталістами і пролетарями миру. Завше йде завзята боротьба між ними. Чи на фабриці чи въ економії чи въ державі йде цевпинний бій робітників зъ капіталістами за права робочого люду. Тай справді, де, хто бачив коли, щоб пан та хотів добра наймитові? Чи горе велике капіталістові, що робітник живе у злиднях, що діти робітничі мрутъ, якъ мухи! Капіталістові найперше діло мати найбільший бариш, а бариш тим більший, чим менше він платить робітникові. Ясно, що рано чи пізно а почнеться боротьба робітника із здирством. Для того ж, щоб примусити робітників до покірливості, капіталістам потрібна сила, котраб нагонила на робітників села і города страх та покірливість. Такою силою і є військо. Військо заставляє робітників села і города, коли вони захотять страйком (забастовкою) добитися кращої платні, коротшого дня, знову ставати на роботу. Військо примушує ро-

бітників зоставатися в неволі, коли вони захотять заправляти ділами в державі, коли вони добиваються повної волі в державі, та рівності всіх людей. Капіталістичний лад теперішній, зоснований на силі, силою тільки і держиться. Кожен день десь у світі п'ється кров селян та робітників! Кожен день в сім'ї тільки Росії військо люто мордує їх за їхні наміри добитися кращої долі, кращих порядків та повної волі і рівності всіх людей. Кожен день лягає сила людей в сій завзятій і славній боротьбі! І так скрізь.

*Внутрішній ворог то робочий люд, що зрозумів своє становище (положеніе) і розпочав боротьбу з капіталістами за повну волю і рівність всіх людей, за соціалістичний лад, де не буде ні пана, ні робітника, де всі фабрики і вся земля будуть належати всім людям.*

От хто внутрішній ворог!

А хто веде боротьбу з ним? Капіталісти!

Хто помогає їм вести цю боротьбу? Військо!

А що ж таке військо?

*Військо то частина рабочого люду, робітників та селян, що із збросю в руках боронить інтереси своїх ворогів капіталістів.*

Виходить, що одна частина робочого люду помогає капіталістам невольнити та гнітити другу частину!

Виходить, робітник москаль вбиває робітника-пролетаря.

*Військо—то узброєні (вооруженные) бідняки, що б'ються з бідняками неузброєними (невооруженными).*

Згадаємо слова німецького імператора Вільгельма, котрий так казав в 1892 році некрутам:

«ви стали тепер моїми солдатами, ви мої душою і тілом... я накажу вам стріляти в ваших рідних, в ва-

ших братів, навіть в ваших батьків, матінок; але тоді ви повинні будете коритися моїм наказам не вагаючися (не колеблясь)».

Ці слова повинен запам'ятати кожен робітник і селянин щоб зрозуміти, для чого тепер мається військо.

Що ж робити, запитаете Ви, з цім лихом, з постійним військом?

---

## **Народне ополченіє (міліція) або не треба постійного війська!**

Ясно, що робітники і селянє і іхні партії—соціал-демократичні робітничі партії ведуть по всіх країнах найзавзятішу боротьбу проти постійного війська.

Вони кажуть, що постійне військо гнітить народ робочий, загорожує йому шлях до кращої долі, затулює від нього съвіт ясного сонця соціалістичного ладу.

Вони кажуть, що за поміччу постійного війська капіталисти неволять чужі народи; вони кажуть, що на землі так багато темного, голодного і вбогого люду, котрого треба і можна просвітити, нагодувати і зогріти на ті величезні гроши, що йдуть на постійне військо, або коротше кажучи на душогубство.

Для того ж, щоб боронити рідний край від нападів неситих капіталистів чужого краю, треба зробити так, щоб кожен дорослий чоловік вмів орудувати зброєю (оружієм); треба щоб замість постійного війська було *всенародне вооруженіє*, щоб була заведена *народня міліція* (ополченіє).

Народня міліція не одриває людей від роботи.

Народня міліція не вимагає такої сили грошей, як постійне військо; народня міліція, котра заводиться лише на те, щоб боронити рідний край від нападів чужинців, не направить своїх рушниць та гармат проти своїх братів батьків та товаришів робітників та селян. Вона не піде по наказу імператорів на душогубство. На-

родня міліція-то приятель народьної волі, а постійне військо-народній ворог.

Народня міліція може бути лише при політичній волі. Бронити рідний край найкраще може той, хто його любить. А любити його можна лише тоді, коли добре в ньому живеться. А звісно, в неволі жити не солодко. Така міліція заведена в вільній країні—в Швейцарії.

Ну а що ж робити поки міліції не заведено?

Звісно, не тікати від військової служби, бо тоді без кращих съвідомих людей військо було б найстрашнійшим ворогом народнім. Треба сіяти оці думки поміж тими, що йтимуть у військо, треба виясняти рекрутам, що вони тіж самі робітники—і не мають ніякого права інтересу неволити своїх товаришів. Треба давати їм читати книжки та газети, котрі розказують про це. Коли робити це так настане час, тоді військо не піде проти народу, проти робітників. Так роблять соціалісти по всіх країнах.

Треба крім цього вибірати таких виборних въ парламент, які б стояли за знищення постійного війська за заведення міліції; треба вибирати соціальдемократів: тільки вони одні самі завзяті ворогі постійного війська, бо соціальдемократи—це тіж самі робітники та селяни—тільки съвідомі.

---

В перших числах мая сего року  
почне виходити в Петербурзі українська тиж-  
нева часопись

## „Голос Робітника“.

«Голос Робітника» має своїм завданням служити інтересам ра-  
бочого класа села і города.

Передплата в Россії — на рік: 3 карб.; півроку — 1 карб.  
80 к.; на місяць — 35 коп. Окремі числа по 10 коп.

Адреса: С.-Петербургъ, Екатериницкій каналъ, д. 52, кв. 60.

Редактор-видавець П. Понятенко.

---

Редакція «Голоса Робітника» прохає всіх, хто співчуває ро-  
ботничій справі, надсилати дописі і звістки, допомогати грішми  
і взагалі ширити газету поміж рабочим людом, як сільським  
так і городским.

---

В Петербурзі виходить що місяця  
журналъ літературно - науково - політичний  
**„ВІЛЬНА УКРАЇНА“**  
орган українського пролетаріята.

Передплата: на рік 3 карб., 1/2 року — 1 карб. 80 к., окрема книжка 30 кои.

Адрес: С.-Петербургъ, Невскій пр. 139, кв. 60.

## Видавництво „БОРОТЬБА“.

---

### Досі видано:

- |   |      |
|---|------|
| 1. Новий закон. . . . .                             | 2 к. |
| 2. <b>Дікштейн.</b> Хто с чого живе? . . . . .      | 5 »  |
| 3. <b>Ф. Д.</b> Всенородня Установча Рада . . . . . | 8 »  |
| 4. Військо і народ. . . . .                         | 2 »  |
| 5. 8 годин праці!. . . . .                          | 2 »  |
- 

### Готуються до друку:

- Бране.** Геть соціальдемократів!
- Его-ж.** Державний лад у Франції.
- Наутскій.** Наш погляд на патріотизм і війну.
- К. Марк і Фр. Энгельс.** Комуністичний маніфест.
- Ф. Лассаль.** Програма робітників.
- 

Видання «Боротьба» можна замовляти въ книгарні В. Країк-  
фельда, Петербургъ, Англійскій, 40. На конверті треба нади-  
сувати для вид. «Боротьба».